

## Stokoderm® Aqua PURE



**Protège la peau contre les substances aqueuses ou miscibles à l'eau et lors du travail en milieu humide. Stabilise, régénère et renforce la barrière cutanée. Avec effet réparateur.**



### DESCRIPTION

Stokoderm® Aqua PURE est une crème de protection basée sur une formulation particulièrement innovante : cette émulsion en trois phases (E/H/E) possède à la fois des propriétés protectrices et régénératrices. En plus des propriétés protectrices d'une émulsion traditionnelle, Stokoderm® Aqua PURE stabilise la barrière naturelle de la peau agressée par les substances manipulées au travail, et favorise sa régénération.

### INDICATIONS

Stokoderm® Aqua PURE protège efficacement la peau lors de contacts fréquents avec de l'eau ou des substances aqueuses (fluides de refroidissement mélangés à l'eau, solutions aqueuses de colorants, acides, bases, sels, produits de nettoyage et de désinfection, ciment, chaux et engrais) ainsi que lors du port de vêtements de protection occlusifs. Renforce et régénère la barrière naturelle de la peau. NB : L'usage d'une crème de protection ne dispense pas de suivre les mesures de protection prescrites.

Propriétés	Avantages
Formulation innovante (combinaison optimisée de lipides dans une structure d'émulsions multiples E/H/E) avec hamamélis (substance astringente)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• degré de protection important, doublé d'un renforcement de la barrière cutanée</li> </ul>
Contient du bisabolol, un des principes actifs de la camomille	<ul style="list-style-type: none"> <li>• renforce la régénération naturelle de la peau</li> </ul>
Contient un antioxydant	<ul style="list-style-type: none"> <li>• pour protéger la peau</li> </ul>
Sans parfum, ni colorant ; évalué selon la démarche HACCP	<ul style="list-style-type: none"> <li>• n'a aucune incidence sur les aliments</li> </ul>
Sans conservateurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• idéal pour les personnes souffrant d'une intolérance aux conservateurs</li> </ul>
Pénètre rapidement dans la peau, s'applique facilement	<ul style="list-style-type: none"> <li>• haute acceptation cosmétique</li> <li>• s'applique sur les mains, le visage et l'ensemble du corps</li> </ul>
pH neutre	<ul style="list-style-type: none"> <li>• adapté à la valeur pH de la peau (préservation du manteau acide naturel)</li> </ul>
Testé dermatologiquement	<ul style="list-style-type: none"> <li>• très bonne compatibilité cutanée</li> <li>• diminue les risques d'irritations cutanées</li> </ul>
Compatible avec la plupart des gants les plus couramment utilisés	<ul style="list-style-type: none"> <li>• s'utilise également lors du port d'équipements de protection individuelle, principalement sous les gants</li> </ul>
Sans silicone	<ul style="list-style-type: none"> <li>• n'a pas d'incidence sur les revêtements de surface</li> <li>• compatible avec de nombreux procédés de fabrication (DIK: Institut Allemand des Technologies du Caoutchouc)</li> <li>• n'influence pas la vulcanisation du caoutchouc (test du DIK)</li> <li>• ne pose pas de problème d'adhérence de peinture (tests automobile)</li> </ul>

## LABEL DE QUALITÉ ECARF

La fondation ECARF (European Center for Allergy Research Foundation) décerne le label de qualité ECARF aux produits respectueux des peaux allergiques. Les cosmétiques ne peuvent recevoir ce label que si les critères suivants sont remplis :

1. Évaluation quantitative des risques des matières premières contenues dans les produits, en fonction de leur potentiel de sensibilisation en prenant en compte leurs conditions d'utilisation et leur quantité
2. Tests cliniques sous surveillance médicale des volontaires atteints de dermatite atopique
3. Preuve d'une assurance qualité fonctionnelle

## CONSEILS D'UTILISATION

Appliquer Stokoderm® Aqua PURE sur la peau propre et sèche, sans oublier les espaces interdigitaux et le pourtour des ongles. Nous recommandons l'application régulière de Stokoderm® Aqua PURE avant le travail et après chaque pause. Stokoderm® Aqua PURE s'applique également sur le visage.

## DESCRIPTION DU PRODUIT

Crème douce, blanche, sans silicone ni parfum, émulsion en trois phases (E/H/E).

## COMPOSITION QUALITATIVE

AQUA, PARAFFINUM LIQUIDUM, ISOPROPYL PALMITATE, CETEARYL ALCOHOL, POLYGLYCERYL-2 DIPOLYHYDROXYSTEARATE, PROPYLENE GLYCOL, CETEARYL GLUCOSIDE, C 12-15 ALKYL BENZOATE, STEARIC ACID, BISABOLOL, PETROLATUM, HAMAMELIS VIRGINIANA WATER, 1,2-HEXANEDIOL, PEG-30 DIPOLYHYDROXYSTEARATE, PEG-40 STEARATE, CAPRYLYL GLYCOL, TROPOLONE, ALCOHOL.

Les termes utilisés correspondent à la nomenclature internationale pour les composants des produits cosmétiques (INCI = International Nomenclature of Cosmetic Ingredients)

## EVALUATION DE LA PROTECTION CUTANÉE

L'action protectrice a été déterminée par le test occlusif d'irritations répétées\* (Deb-STOKO Europe GmbH, Krefeld). L'application de Stokoderm® Aqua PURE, en comparaison avec des produits concurrents, minimise les dommages causés à la barrière cutanée par le laurylsulfate de sodium, substance irritante standard (évalués par la mesure de l'évaporation transépidermale) [Illustration 1].

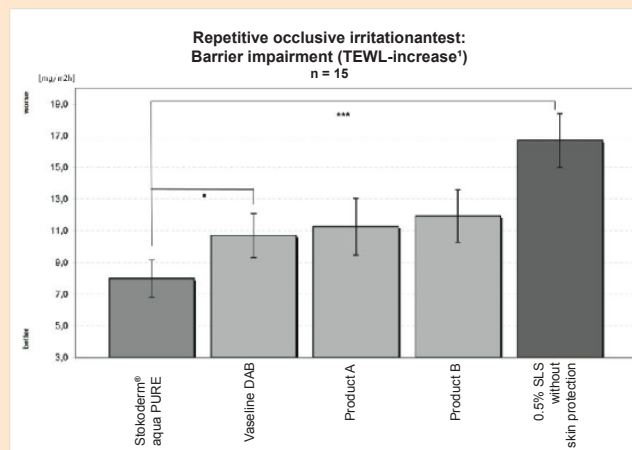
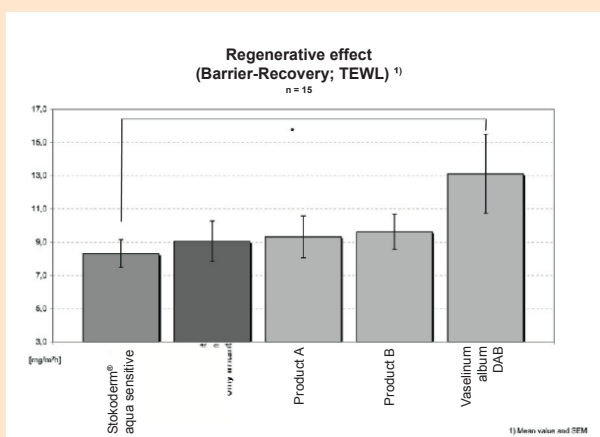
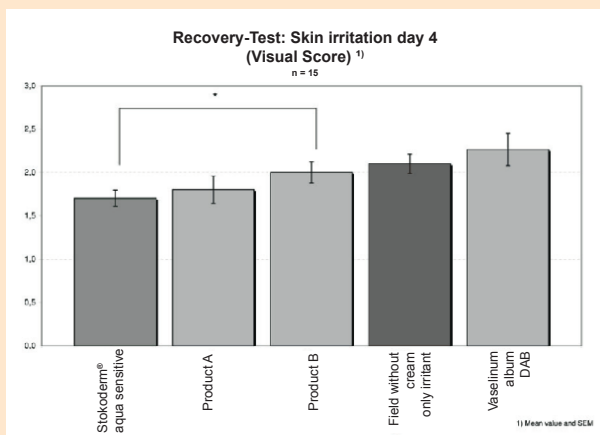


Illustration 1 : Test de protection cutanée

\*Application du produit de protection cutanée 10 min. avant l'application de la substance irritante, 2x/jour pendant 4 jours. Evaluation par la mesure TPIE = évaporation transépidermale (n=15).

## EVALUATION DE L'ACTION RÉGÉNÉRATRICE

L'action régénératrice de Stokoderm® Aqua PURE a été mise en évidence dans le Barrier-Recovery Test\* (département Recherche & Développement de Deb Stoko Europe GmbH, Krefeld). La lésion de la barrière cutanée, induite par le laurylsulfate de sodium - substance irritante standard - mesurée par une augmentation de l'évaporation transépidermale (TEWL) et par une importante irritation cutanée (Visual Score), est très largement compensée par l'application de Stokoderm® Aqua PURE (Illustrations 2a et 2b).



Illustrations 2a et 2b : Barrier-Recovery Test et test de régénération cutanée

\*Application du produit de protection cutanée 10 min. avant l'application de la substance irritante, 2x/jour pendant 4 jours. Evaluation visuelle et par la mesure TPIE = évaporation transépidermale (n=15).

## COMPATIBILITÉ AVEC LES ALIMENTS (HACCP)

Stokoderm® Aqua PURE a été évaluée selon la démarche HACCP. Lors de l'utilisation correcte, il n'y a aucun risque d'incidence négative sur les aliments.

## COMPATIBILITÉ AVEC LES GANTS

Les tests de compatibilité de Stokoderm® Aqua PURE avec des matériaux de gants les plus couramment utilisés ont été réalisés comme suit: Des tests de résistance au déchirement, d'allongement à la rupture, de gonflement et de résistance chimique (KCL GmbH, Allemagne) ont démontré que Stokoderm® Aqua PURE n'influence ni les propriétés mécaniques, ni les propriétés chimiques des gants de protection KCL. Lors des tests similaires avec des matériaux de gants (latex, nitrile et néoprène) d'autres fabricants, conformément à la norme ASTM D-412 (détermination de la résistance au déchirement), aucune influence statistiquement significative de Stokoderm® Aqua PURE n'a pu être constatée.

## COMPATIBILITÉ CUTANÉE

La tolérance cutanée de Stokoderm® Aqua PURE a été testée en conditions de laboratoire et sous surveillance médicale sur des personnes volontaires qui avaient une barrière cutanée endommagée. Ces tests et la pratique ont démontré que Stokoderm® Aqua PURE présente une bonne compatibilité cutanée.

Le certificat de tolérance cutanée du Prof. Dr. med. S.W. Wassilew, Docteur en Dermatologie et Médecine de l'environnement est disponible sur demande.

## CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE

Le produit est conforme à la Réglementation européenne sur les produits cosmétiques (CE No 1223/2009).

## FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

Disponible sur [www.debgroup.com/fr/msds](http://www.debgroup.com/fr/msds)

## ASSURANCE QUALITÉ

Le produit répond aux exigences de pureté microbiologique qui sont en vigueur pour les produits pharmaceutiques utilisés en application externe (selon Ph. Eur.) :

< 10<sup>2</sup> germes vivants / g de produit.

Les contrôles effectués pour vérification de la conformité à ces exigences sont des éléments essentiels de nos mesures d'Assurance Qualité.

## CONSERVATION/STOCKAGE

Stokoderm® Aqua PURE peut être stocké pendant plus de 30 mois à température ambiante dans son emballage non-ouvert.

Période d'utilisation après ouverture (PAO) : voir indications sur l'emballage.

## PREMIERS SOINS

En cas de projection oculaire accidentelle, rincer abondamment avec de l'eau (douchette oculaire, flacon rince-oeil). En cas de persistance d'une sensation de brûlure, consulter un médecin.

## AUTRES RECOMMANDATIONS

Des certificats ainsi que les expertises sont disponibles sur demande.

## CONDITIONNEMENTS

Référence	Unité	Qté par carton
SAQ30MLWW	Tube 30 ml	30
SAQ100ML	Tube 100 ml	12
SAQ1L	Cartouche 1 L	6
PR01LDSSTH	Appareil 1 L - Deb Stoko Protect 1000	15



**Deb Arma S.A.S.** - Bât. A - Hall 2 - 3/5 rue Pont des Halles  
94656 Rungis Cedex, France - Tél. +33 1 41 80 11 30  
Fax : +33 1 45 12 97 26 - E-mail : [info@debarma.fr](mailto:info@debarma.fr)

**Contact Benelux : Deb-STOKO Europe GmbH**  
Girmesgath 5, 47803 Krefeld, Allemagne  
Tél. +49 2151 7380-1580 / +32 2 461 05 75  
Fax : +49 2151 7380-1288 - E-mail : [info-bnl@debstoko.com](mailto:info-bnl@debstoko.com)

[www.stoko.com](http://www.stoko.com) / [www.debgroup.com](http://www.debgroup.com)

### Exclusion de responsabilité

Cette information et tout autre conseil technique sont basés sur notre connaissance et notre expérience actuelles. Toutefois, ils n'entraînent aucune responsabilité contractuelle ou légale de notre part, y compris pour ce qui concerne les droits de propriété intellectuelle des tiers, notamment les droits sur les brevets. En particulier, aucune garantie contractuelle ou légale, qu'elle soit expresse ou implicite, y compris sur les caractéristiques du produit, n'est donnée ni ne saura être déduite. Nous nous réservons le droit d'effectuer toute modification, afin de tenir compte des évolutions technologiques ou des développements futurs. Le client n'est exonéré de son obligation de réaliser des contrôles approfondis et des essais des produits reçus. Les performances du produit ici décrites doivent être vérifiées par des essais, qui devront être réalisés par des experts qualifiés sous la seule responsabilité du client.  
® = une marque déposée de Deb Group Ltd. ou de l'une de ses filiales